

## Carpedi swyddfa Aelod Cynulliad

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru  
National  
Assembly for  
Wales



18 Gorffennaf 2019

### Cais am wybodaeth.

Diolch am eich cais, a ddaeth i law ar 20 Mehefin, pan wnaethoch ofyn am y wybodaeth ganlynol:

*Rwyf yn gofyn am y wybodaeth ganlynol o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth.*

*Enw cyflenwr a ffitiwr y carpedi yn swyddfa etholaeth Neil McEvoy AC.  
Rhestrir y treuliau hyn yn y gronfa ddata costau swyddfa.*

*Hoffwn hefyd gael copi o dderbynebau sy'n profi'r costau.*

Cyflenwr a ffitiwr y carpedi yn swyddfa etholaeth Neil McEvoy ar gyfer y treuliau a restrir uchod oedd United Carpets Woodfloor and Beds.

Mae copi o'r dderbynneb ar gyfer y gwaith a wnaed wedi'i atodi i'r ymateb hwn. (Gofynnwch amdano)

Gwnaed dau olygiad i'r dderbynneb gan fod y wybodaeth dan sylw yn ddata personol ac yn cael ei heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a (3A)(a) Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae manylion pellach am y rhesymeg sydd y tu ôl i'r casgliad a wnaed o ran y wybodaeth hon yn yr atodiad i'r llythyr hwn.

Yn gywir

### Y Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1NA  
Cardiff Bay  
Cardiff  
CF99 1NA

Ffôn/Tel: 0300 200 6544  
E-bost/Email: [Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru](mailto:Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru)  
[Information-request@assembly.wales](mailto:Information-request@assembly.wales)

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg/We welcome correspondence in both English and Welsh

Mae'ch cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y [Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Wedd Gwybodaeth](#). Mae croeso ichi gysylltu â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr ymateb hwn. Os ydych yn teimlo bod gennych achos i gwyno, dilynwch y canllawiau isod.

A oes gennych achos i bryderu neu i gwyno ynghylch yr ymateb a gawsoch i'ch cais?

Os ydych yn anfodlon ar sut y mae'r Cynulliad wedi ymdrin â'ch cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol o fewn 40 diwrnod gwaith i ddyddiad yr ymateb hwn. Dylid cyfeirio ceisiadau am adolygiad mewnol at y Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth drwy ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a ganlyn:

[Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru](mailto:Ceisiadau-gwybodaeth@cynulliad.cymru) neu yn ysgrifenedig at:

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Llywodraethu a Sicrwydd

Bae Caerdydd

Caerdydd

CF99 1NA

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae'r hawl gennych i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gellir cysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth

Wycliffe House

Water Lane

Wilmslow

Cheshire

SK9 5AF

## Atodiad

Mae rhywfaint o'r wybodaeth y gofynnwyd amdani'n berthnasol i ddiffiniad data personol a nodir yn Erthygl 4 y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data ("GDPR"), sef:

"any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, psychological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person".

Mae gwybodaeth bersonol wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a 40(3A)(a) Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, lle byddai ei datgelu yn mynd yn groes i un neu fwy o'r egwyddorion diogelu data yn GDPR. Yr egwyddor sy'n berthnasol ar yr achlysur hwn yw'r egwyddor gyntaf o ran diogelu data.

Mae'r egwyddor diogelu data cyntaf fel y nodir yn Erthygl 5 o'r GDPR yn nodi:

"Personal data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject ('lawfulness, fairness and transparency')".

Wrth benderfynu a fyddai datgelu'r wybodaeth hon yn deg, rydym wedi ystyried goblygiadau datgelu'r wybodaeth hon, disgwyliadau rhesymol yr unigolion dan sylw, a'r cydbwysedd i'w daro rhwng hawliau'r unigolion ac unrhyw fudd dilys mewn perthynas â datgeliad. Ein casgliad yw y byddai'n annheg datgelu'r wybodaeth. Mae'r wybodaeth a gedwir yn ôl yn breifat ac nid oes disgwyl i'r wybodaeth hon gael ei chyhoeddi.

Er gwaethaf ein barn ynghylch sicrhau tegwch, aethom ymlaen i ystyried Erthygl 6 o'r GDPR. Nid yw unrhyw un o'r amodau yn Erthygl 6 yn berthnasol, heblaw Erthygl 6(1)(f), sy'n caniatáu i wybodaeth bersonol gael ei phrosesu ar yr amod a ganlyn:

"Processing is necessary for the purposes of legitimate interests pursued by the controller or by the third party, except where such interests are overridden by the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject which require protection of personal data, in particular where the data subject is a child."

Mae'r amod hwn yn cynnwys prawf mewn tair rhan:

- Rhaid bod datgelu'r wybodaeth o fudd dilys i'r cyhoedd;
- Rhaid i'r datgeliad fod yn angenrheidiol i sicrhau budd y cyhoedd; ac
- Ni ddylai'r datgeliad ddiystyru buddiannau, hawliau sylfaenol na rhyddid testun y data.

Mae bod yn dryloyw yn gyffredinol yn fater o fudd y cyhoedd. Fodd bynnag, yn ein barn ni, rydym yn sicrhau budd y cyhoedd yn yr achos hwn trwy enwi cyflenwr a ffitiwr y carpedi fel y gofynnwyd amdanynt, yn ogystal â datgelu rhan helaeth o'r dderbynneb sy'n nodi, ymhlith gwybodaeth arall, y costau perthnasol.

O dan yr amgylchiadau hyn, nid yw'n angenrheidiol datgelu'r wybodaeth a gedwir yn ôl i sicrhau budd y cyhoedd.